

**Zeitschrift:** Schweizer Schule  
**Herausgeber:** Christlicher Lehrer- und Erzieherverein der Schweiz  
**Band:** 74 (1987)  
**Heft:** 12: Lehrer als Berater

**Artikel:** Mundartpflege  
**Autor:** Uffer, Leza M.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-535220>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Mundartpflege

Die in den letzten Jahren beiläufig gesammelten Zeitungsausschnitte zum Verhältnis von Mundart und Schriftsprache füllen bei mir schon eine ganze Schachtel. Das Thema interessiert mich und darum besuchte ich die von der EDK und der SRG gemeinsam veranstaltete Tagung, die am 15. Oktober auf der Lenzburg stattgefunden hat.

Was war der Sinn dieser Tagung? Stellt man auf das Schlusscommuniqué ab, ging es darum, die Schulen und die elektronischen Medien aufzurufen, beide in der Deutschschweiz gebrauchten Sprachformen zu pflegen, insbesondere auch das Hochdeutsche als gesprochene Sprache. Lehrer und Medienschaffende hätten als Vorbilder zu wirken; sowohl in der Schule wie auch in Radio und Fernsehen soll die Wahl der gesprochenen Sprache nicht zufällig, sondern nach internen Richtlinien entschieden werden.

Wie üblich wurde auch dieses Communiqué im voraus verfasst und natürlich nicht mehr diskutiert. Einzig der Passus über die – *horribile dictu* – «gewaltete Diskussion» wurde auf Antrag gestrichen... Diesem Ritual entspricht wohl der fehlende Glaube an dessen Wirksamkeit.

Alles in allem machten nämlich die vier Hauptreferate eines klar, dass auch mit gutem Willen die Sprachsituation in der Deutschschweiz nicht verändert werden kann und uns somit das mittlerweile alt gewordene Thema noch lange erhalten bleiben wird – gutes Vorbild hin oder her.

Aus sprachwissenschaftlicher Sicht zeigte Peter Sieber auf, dass der Wandel der Sprache, das beklagte Überhandnehmen der Mundart, auf den Veränderungen der Kommunikationsbedürfnisse und -bedingungen in unserer Zeit beruht, die zu einer zunehmenden Vermündlichung geführt haben. (Konkret: Heute wird telefoniert, statt geschrieben. Oder: In der Schule gibt es heute Partnerarbeit und Gruppenunterricht anstelle von Lehrervortrag und Lehrgespräch. Alles Situationen der Nähe, die nach der Alltagssprache verlangen.)

Diese nicht auf die Deutschschweiz beschränkte Vermündlichung der Sprache hat aber bei uns zur Folge, dass die Distanz zwischen Dialekt und Hochsprache tendenziell zunimmt, weil eben eine hochdeutsch gesprochene Umgangssprache fehlt. Dies erklärt auch den unaufhaltbaren und raschen Veränderungsprozess der Mundarten. Es bedürfe, so Peter Sieber, in der Schule der Pflege der Mundart. Damit ist aber nicht gemeint, dass die «alte, reine» Mundart gefördert, sondern die Fähigkeit der Schüler, in der Alltagssprache miteinander zu reden und einander zuzuhören, ausgebaut werden soll.

Ehrlich gesagt, ich war gespannt auf die Ausführungen von Walter Gut. Der frühere Luzerner Erziehungsdirektor hat noch vor kurzem Furore gemacht mit seinem Appell an Lehrer und Schulbehörden, der dem «konsequenten Erlernen und Gebrauch der deutschen Hochsprache in unseren Schulen auf allen Stufen» galt. «Gegen den Strom schwimmen» hiess seine Parole. Damals!

In der Zwischenzeit hat Walter Gut das Buch von Peter Sieber und Horst Sitta<sup>1</sup> gründlich gelesen. Den darin geäusserten Thesen stimmt er weitgehend zu. Offenen Widerspruch meldete er aber an gegen die Forderung, die Schule hätte sich primär um die Kompetenz in der *gesprochenen Mundart* und in der *geschriebenen Standardsprache* zu bemühen. Walter Gut will daran festhalten, dass der Kompetenz, sich *mündlich in der Hochsprache* auszudrücken, nach wie vor gleicher Rang zukomme. Der Deutschschweizer bedürfe des gesprochenen Hochdeutsch im Kontakt mit Nicht-Deutschschweizern und es gelte dies in der Schule zu lernen. Wenn man darauf hoffe, dass die begabteren Schüler das später sowieso lernen würden, «benachteilige man die anderen, sprachlich weniger begabte Schüler, die sehr häufig jenen sozialen Schichten entstammen, in denen bei der Vorschulerziehung der Ausbildung des sprachlichen Ausdrucksvermögens weniger Aufmerksamkeit geschenkt wird.»<sup>2</sup> Es gehe um soziale Bildungs-Gerechtigkeit. Aber, aber, das ist ja ein «linkes» Argument! Und trotzdem sticht es, meine ich, nicht: Gerade diese Schüler, die Mühe haben sich überhaupt sprachlich auszudrücken, müssen dies zuerst in der Alltagssprache lernen. Das ist eben hierzulande die Mundart. In diesem Sinne *muss* eine Priorität gesetzt werden.

Leza M. Uffer

<sup>1</sup> Siehe die Besprechung im vorliegenden Heft, unten S. 34.

<sup>2</sup> Das Referat von Walter Gut ist erschienen in: Schweizer Monatshefte, 12/1987, 67. Jg. S. 1045–1055.